

# 令和元年度地域課題対応人材育成事業 「地域コアリーダープログラム」

FY2019 Community Core Leaders Development Program

## 派遣/Sending Program

日本からの派遣青年は、令和元年11月15日から23日の日程で、オランダ（高齢者分野）、イタリア（障害者分野）、フィンランド（青少年分野）を訪問し、各国で関連分野に関する視察や討議を行った。

Japanese delegation for the Sending Program was sent to the Netherlands (Field of Older People), Italy (Field of Persons with Disabilities) and Finland (Field of Youth) from November 15th to 23rd, 2019, visiting related institutions and having discussion in relation to their field of activities in respective country.

## ■ 派遣青年の研修 Orientation Seminars



事前研修での英語コミュニケーション講座  
English Communication Session at Preparatory Seminar



事前研修での外部講師による講義（高齢者分野）  
Lecture by experts on each field of activities at Preparatory Seminar (Field of Older People)



出発前研修でのNPOマネジメントフォーラムに向けた分野横断グループワーク  
Cross-thematic group work for NPO Management Forum at Pre-departure Seminar



出発前研修の壮行会での内閣府による講評  
Comment by Cabinet Office at the Send-off Party at the Pre-departure Seminar



帰国後研修での成果発表準備（障害者分野）  
Preparation for Presentation of Achievement at the Post-program Seminar (Field of Persons with Disabilities)



帰国後研修における成果発表（青少年分野）  
Presentation of Achievement at the Post-program Seminar (Field of Youth)

■ オランダ派遣団 (Delegation to the Netherlands)



ナイエンローデ・ビジネス大学にて、アンボ高齢者ユニオンの説明を受ける

Receiving introduction of the Anbo Elderly's Union (ANBO) at Nyenrode Business University



在オランダ日本国大使公邸にて、堀之内秀久特命全権大使を表敬訪問する

Courtesy Visit to H.E. Mr. Hidehisa Horinouchi, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Embassy of Japan to the Netherlands



ファンディスにて福祉用具を体験する

Trial of welfare supportive apparatus at Fundis



パレートウェルジンにて、利用者の配膳を手伝う

Helping dish delivery for the users at Palet Welzijn



ローゼンタインにて、利用者の生活を見学する

Visiting facility tour at Rozentuin and learning about the everyday lives of the user



ヴィランスにて、説明を受ける

Receiving explanation by a nurse at Vilans



ファンディス・ホールディングス主催のシンポジウムにて、日本の高齢者支援の現状について発表する

Presenting on the situation of elderly's care in Japan at symposium hosted by Fundis Holdings



アムスタにて利用者と交流

Interacting with the users at AMSTA

■ イタリア派遣団 (Delegation to Italy)



在イタリア日本国大使館片上慶一特命全權大使を表敬訪問する  
Courtesy visit on H.E. Mr. Keiichi Katakami, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Embassy of Japan in Italy



イタリア首相府にて意見交換する  
Discussion at The Presidency of the Council of Ministers of the Italian Republic



バチカン博物館にて視覚障害者向け展示の解説を受ける  
Receiving introduction of exhibits for the visually impaired at the Vatican Museums



ホームビジット  
Home visit



ローマ市庁舎にて意見交換する  
Discussion at Municipality of Rome



アントニオ・ロスミニ小学校にて学習計画の説明を受ける  
Receiving introduction of teaching plan at Antonio Rosmini Primary School



視覚障害研究所にて暗闇体験をする  
Experience of 'Dialogue in the Dark' at Institute of the Blind of Milan



マジカムジカ協会にて日本国歌を含む演奏を聴く  
Listening to the performances including the Japanese national anthem at Magica Musica Association

■ フィンランド派遣団 (Delegation to Finland)



フィンランド国立青年評議会「アリアンシ」を訪問し、施設内情報センターを見学

Visiting Allianssi National Youth Council of Finland and learning about their information center



デジタルユースワーク専門技術センター「ベルケ」を訪問し、ホビーホースのデジタルライゼーションの仕組みを知る

Visiting Verke Centre of Expertise for Digital Youth Work and learning about their digitalization technology of hobby horse



教育文化省を表敬訪問し、青少年行政について説明を受ける

Visiting Ministry of Education and Culture and receiving lecture on the youth administration



青少年活動ハウス「キピナ」の音楽スタジオを見学する

Facility tour at music studio of Youth Activity House Kipinä



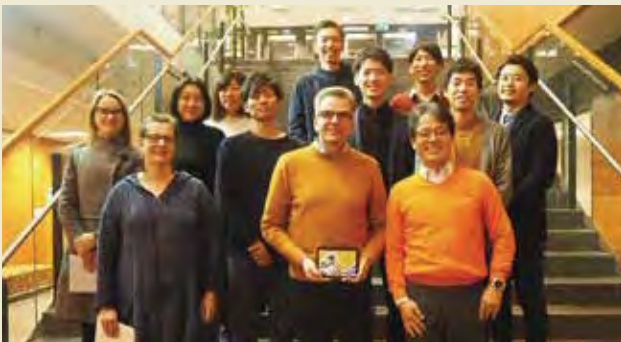
LGBTI権利団体「セタ」を訪問

Visiting Seta-LGBTI Rights in Finland



モンテッソーリ幼稚園「モンツァ」を訪問し、園児と交流する

Visiting Montessori Kindergarten Montsa and playing with children



タンペレ大学の新生キャンパスを訪問

Visiting newly built campus building of Tampere University



歓送会にて、ゲストに日本の盆踊りを披露する

Performing Japanese traditional bon dance for the guests at the farewell party

## NPOマネジメントフォーラム / NPO Management Forum

令和元年11月27日から30日まで、日本派遣青年と外国招へい青年の総勢53名がNPOマネジメントフォーラムに参加した。11月27日には、開会式後、ディスカッション・トピックに関する日本の非営利組織の現状について学ぶため、都内近郊の団体から講義を受けた。

From November 27th to 30th, 2019, total of 53 participating youths from Japan and abroad joined the NPO Management Forum. On November 27th, after the opening ceremony, participants received lectures from organizations near Tokyo area for the purpose of understanding the current situation of Japanese non-profit organizations in light of discussion topics.



藤原崇内閣府大臣政務官とフィンランド招へい団  
Delegation of Finland with Mr. Takashi Fujiwara, Parliamentary Vice-Minister of the Cabinet Office



イタリア招へい団  
Delegation of Italy



オランダ招へい団  
Delegation of the Netherlands



日本派遣団  
Delegation of Japan

### 課題別視察・講義 / Institutional Visit・Lecture

**トピック1 「新しい連携・ネットワークで創造する共生社会」**  
Topic 1: New form of collaboration and network to create Cohesive Society



社会福祉法人全国社会福祉協議会  
Japan National Council of Social Welfare

**トピック2 「共生社会を支える多様な人材の活躍促進」**  
Topic 2: Encouraging participation of various people to support Cohesive Society



社会福祉法人江東園  
Social Welfare Corporation Kotoen

**トピック3 「政策決定・政治参加」**  
Topic 3: Policy making and political participation



特定非営利活動法人シーズ  
C's (Coalition for Legislation to Support Citizens' Organizations)



特定非営利活動法人ETIC.  
ETIC. (Entrepreneurial Training for Innovative Communities)



社会福祉法人江東園  
Social Welfare Corporation Kotoen



特定非営利活動法人ウィメンズアイ  
Non-Profit Organization Women's Eye (WE)



川北秀人氏(人と組織と地球のための国際研究所)による基調講演  
Keynote lecture by Mr. Hideto Kawakita of IIHEO (International Institute for Human, Organization and the Earth)



各国の非営利セクターに関する発表(イタリア団)  
Presentation on the non-profit sector in each country (Delegation of Italy)



ディスカッションの様子(トピック1)  
Discussion (Topic 1)



ディスカッションの様子(トピック2)  
Discussion (Topic 2)



文化交流会(フィンランド団による歌の披露)  
Cultural Exchange Program (performance of songs by Finnish Delegation)



文化交流会(オランダ団によるクイズ大会)  
Cultural Exchange Program (quiz game presented by Dutch Delegation)



分野別交流会  
Exchange session by field of activities



成果発表会(トピック3)  
Presentation of Outcomes (Topic 3)

## 地方プログラム / Regional Program

令和元年12月3日から8日まで、外国青年は分野ごとに島根県（高齢者分野）、石川県（障害者分野）、鹿児島県（青少年分野）を訪問し、関連施設での視察や意見交換を行い、地方セミナーに参加した

From December 3rd to 8th, 2019, foreign participants visited Shimane Prefecture (Field of Older People), Ishikawa Prefecture (Field of Persons with Disabilities) and Kagoshima Prefecture (Field of Youth). They visited related institutions to have discussions with the staff and participated in Local Seminars.

### ■ 島根県（高齢者分野） Shimane Prefecture (Field of Older People)



藤原孝行島根県副知事表敬  
Courtesy Visit to Mr. Takayuki Fujihara, Vice Governor of Shimane Prefecture



歓迎会にて島根の伝統芸能「銭太鼓」を体験  
Joining performance of traditional drum show of Shimane “zeni-daiko” at the Welcome Reception



松江市社会福祉協議会を訪問  
Visiting Matsue Council of Social Welfare



株式会社かすみコーポレーションの介護施設「六連星」にて利用者との交流  
Visiting elderly's care house “Mutsuraboshi” run by Kasumi Corporation and interacting with service users



八雲公民館で東光グループが手掛ける福祉用具を体験  
Testing assistive equipment produced by Toko Group at Yakumo Community Center



せんだん片江「なごやか寄り合い」を訪問し、地域の高齢者との交流  
Visiting Sendan-Katae Friendly Gathering and interacting with elderly of the local community



ゲストハウス「かたゑ庵」を訪問  
Visiting a guesthouse “Katae-An”



地方セミナーにてグループディスカッションの成果発表  
Presenting the results of group discussion at Local Seminar

■ 石川県（障害者分野） Ishikawa Prefecture (Field of Persons with Disabilities) ●●●●●●●●●●●●●●●●●●



竹中博康石川県副知事を表敬訪問  
Courtesy Visit to Mr. Hiroyasu Takenaka, Vice Governor of Ishikawa Prefecture



金沢大学附属特別支援学校にて生徒から職業訓練説明を受ける  
Visiting Special Education School attached to Kanazawa University and Learning about the job skill training from its students



リハビリ型就労スペース「リハス」にて能登ヒバチップを詰める体験をする  
Trying out stuffing of Noto Hiba cypress at Rehabilitation-type Employment Space “Rihasu”



リハビリ型就労スペース「リハス」にて海洋プラスチックをアクセサリーにする作業を視察する  
Visiting Rehabilitation-type Employment Space “Rihasu” and its workshop producing accessories made with marine plastic waste



ヴィスト株式会社を訪問する  
Visiting VISST Corporation



合同会社DMM.comにて在宅勤務をする職員の話聞く  
Learning about the experiences of the staff working from home using their tele-work system at DMM.com



地方セミナー  
Local Seminar



ホストファミリーとのマッチング  
Homestay matching with host families



■ 鹿児島県（青少年分野） Kagoshima Prefecture (Field of Youth) ●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●



中村かおり鹿児島県副知事を表敬訪問  
Courtesy Visit to Ms. Kaori Nakamura, Vice Governor of Kagoshima Prefecture



鹿児島県男女共同参画局局长を表敬訪問  
Courtesy Visit to Director of Gender Equality Department of Kagoshima Prefecture



歓迎会  
Welcome Reception



霧島市長を表敬訪問  
Courtesy Visit to Mayor of Kirishima City



国分酒造にて芋焼酎の製造工程を見学する  
Visit to sake brewery Kokubu Shuzou and see the process of making distilled spirit



平山小学校にてやまびこ太鼓のたたき方を学び実践する  
Experience beating Taiko learned from Yamabiko Taiko members at Hirayama Elementary school



牧之原小学校にて生徒から書道を学ぶ  
Learn how to write Japanese calligraphy from students at Makinohara Elementary school



地方セミナーにてオランダ団によるプレゼンテーション  
Presentation by delegation from the Netherlands at Local Seminar

## 招へい / Invitation Program

フィンランド、イタリア、オランダからの外国招へい青年は、NPOマネジメントフォーラムや地方プログラムへの参加の後、令和元年12月9日に東京にて成果発表会に参加した。

After participating in NPO Management Forum and Regional Program, overseas invited youths from Finland, Italy and the Netherlands presented their outcome of participation in Tokyo on December 9th, 2019.



分野別発表（高齢者分野）  
Presentation of Outcome by Field of Activities (Older People)



分野別発表（障害者分野）  
Presentation of Outcome by Field of Activities (Persons with Disabilities)



分野別発表（青少年分野）  
Presentation of Outcome by Field of Activities (Youth)



国別発表（フィンランド）  
Presentation by Country (Finland)



国別発表（イタリア）  
Presentation by Country (Italy)



国別発表（オランダ）  
Presentation by Country (the Netherlands)



歓送会  
Farewell Reception